

胸部レントゲン検査を受けるにあたって

Instructions for undergoing chest x-rays

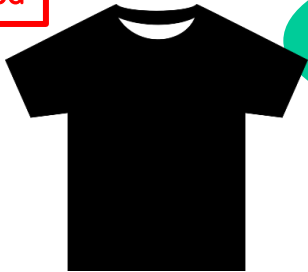
正確な診断をするため、服装・髪型・装飾品に注意が必要です！！

In order to get an accurate result, you need to be mindful of your clothing, hair, and accessories.

ここに注目！

Please be careful of the following:

Good

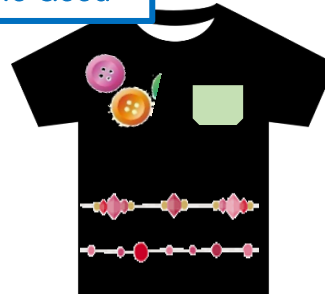


薄手で無地の服1枚であれば着用OK。

Wear a single, thin, plain shirt during the x-ray.

女性の方へ。
ブラ、ブラ付き下着は外してください。
Women: Please remove brassieres, or
garments with built-in brassieres.

No Good



イラスト・刺繍入りボタン・ポケットあり
ビーズなどの装飾品のある服は着用できません。
We cannot take the x-ray if you are wearing a
shirt with illustrations/patterns, buttons, pockets,
beads, or other ornamentation.

Good



No Good



髪の長い方は、肩や首にかからないよう
に結んでください。

If you have long hair, please tie it up so
that it does not touch the shoulders or the
nape of your neck.

No Good



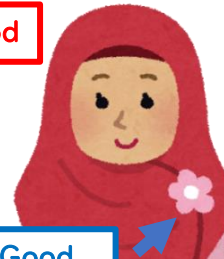
治療用の湿布・磁石付き絆創膏は外してください。
Please remove any adhesive medical compresses,
adhesive magnets, etc. from your skin.

No Good



ネックレスは外してください。
Remove necklaces.

Good



ヒジャブは薄い布なら着用したままでOKです。しか
し、固定のためのブローチやピンが肩・胸にかかる
場合は外す必要があります。

Religious garments, such as hijabs, are fine as long
as they are made of thin materials.

However, you must remove any fasteners, such as
broaches, pins, etc., from the shoulder/chest area.

No Good